

Protokół nr 82/10
z posiedzenia Komisji Budżetowej
Rady Miasta Krakowa
odbytego w dniu 6 lipca 2010 roku
w sali Lea Urzędu Miasta Krakowa

W posiedzeniu, któremu przewodniczył Jakub Bator – Przewodniczący Komisji udział wzięli członkowie Komisji oraz zaproszeni goście wg list obecności stanowiących załączniki nr 1 i 2 do niniejszego protokołu. Przewodniczący Komisji po stwierdzeniu quorum pozwalającego na podejmowanie prawomocnych decyzji o godzinie 15.00 otworzył posiedzenie Komisji witając członków Komisji oraz gości.

Następnie zaproponował uzupełnienie przesłanego wcześniej porządku posiedzenia Komisji o zaopiniowanie:

- projektu uchwały w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2010 (dot. zwiększenia w planie dochodów i w planie wydatków oraz zmian w planie wydatków w dziale 600) – druk nr 1753,
- projektu zarządzenia Prezydenta Miasta Krakowa w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2010 (dot. zmiany przeznaczenia rezerwy celowej) – projekt nr 1620/2010,
- wykazu lokali użytkowych stanowiących własność Gminy Miejskiej Kraków przeznaczonych do zbycia na rzecz najemców.

Komisja przez aklamację przyjęła dodatkowe punkty do porządku posiedzenia.

Bogusław Kośmider przypomniał, że podczas poprzedniego posiedzenia Komisji prosił o wprowadzenie do porządku kolejnego posiedzenia dwóch tematów, które były przedmiotem wniosków Komisji, dotyczących finansowania wydatków Domów Pomocy Społecznej mających na celu osiągnięcie standardów wymaganych w tych domach oraz wyników audytu przeprowadzonego w 2009 r., dotyczącego skutków kryzysu finansowego dla budżetu Miasta Krakowa. Wyraził ubolewanie, że drugi z tematów nie znalazł się w porządku posiedzenia. Jego zdaniem wyniki audytu są takie, że Komisja powinna zająć się tym tematem.

Ostatecznie przyjęto posiedzenia w brzmieniu:

1. Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie zmiany uchwały Nr XXXII/268/03 Rady Miasta Krakowa z dnia 26 listopada 2003 roku w sprawie opłat za parkowanie pojazdów samochodowych na drogach publicznych na terenie Krakowa, w strefie płatnego parkowania z późn. zm. (druk nr 1730).
2. Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie kierunków działania dla Prezydenta Miasta Krakowa w zakresie odbudowy Żłobka Samorządowego nr 30 oraz zapewnienia tymczasowego funkcjonowania placówki (druk nr 1739).
3. Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie zabezpieczenia środków finansowych na pokrycie wkładu własnego na realizację zadania pn. „Współpraca służb odpowiedzialnych za rejestrację pojazdów i wydawanie praw jazdy” dofinansowanie w ramach Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego, Działanie 8.2 Budowanie pozycji Małopolski w europejskich sieciach współpracy (druk nr 1732).
4. Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie zabezpieczenia środków finansowych na realizację projektu inwestycyjnego pn.: „Rozwój systemu zarządzania transportem publicznym w Krakowie” (druk nr 1747).

5. Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie likwidacji zakładu budżetowego Miejskie Centrum Profilaktyki Uzależnień w Krakowie w celu zawiązania spółki z ograniczoną odpowiedzialnością (druk nr 1750).
6. Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2010 (dot. zwiększenia planu dochodów i wydatków w działach: 600 i 900) – druk nr 1748.
7. Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2010 (dot. zwiększenia w planie dochodów oraz w planie wydatków w działach 801 i 854) – druk nr 1749.
8. Informacja na temat finansowania wydatków Domów Pomocy Społecznej mających na celu osiągnięcie standardów wymaganych w tych domach.
9. Zaopiniowanie projektu zarządzenia Prezydenta Miasta Krakowa w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2010 (dot. zmiany przeznaczenia rezerwy celowej) – projekt nr 1620/2010.
10. Zaopiniowanie wykazu lokali użytkowych stanowiących własność Gminy Miejskiej Kraków przeznaczonych do zbycia na rzecz najemców.
11. Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2010 (dot. zwiększenia w planie dochodów i w planie wydatków oraz zmian w planie wydatków w dziale 600) – druk nr 1753.
12. Sprawy bieżące.

Ad. 1.

Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie zmiany uchwały Nr XXXII/268/03 Rady Miasta Krakowa z dnia 26 listopada 2003 roku w sprawie opłat za parkowanie pojazdów samochodowych na drogach publicznych na terenie Krakowa, w strefie płatnego parkowania z późn. zm. (druk nr 1730).

Projekt uchwały nie był przedstawiany, ponieważ Radni mogli zapoznać się z nim wcześniej. Nie zgłoszono głosów w dyskusji.

Komisja w obecności 8 członków Komisji, 0 głosami „za pozytywnym zaopiniowaniem”, przy 3 „przeciw” i 5 „wstrzymujących się” **negatywnie zaopiniowała projekt uchwały w sprawie zmiany uchwały Nr XXXII/268/03 Rady Miasta Krakowa z dnia 26 listopada 2003 roku w sprawie opłat za parkowanie pojazdów samochodowych na drogach publicznych na terenie Krakowa, w strefie płatnego parkowania z późn. zm. (druk nr 1730) (Opinia Nr 661/10 z 6 lipca 2010 r.)**

Ad. 2.

Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie kierunków działania dla Prezydenta Miasta Krakowa w zakresie odbudowy Żłobka Samorządowego nr 30 oraz zapewnienia tymczasowego funkcjonowania placówki (druk nr 1739).

Projekt uchwały nie był przedstawiany, ponieważ Radni mogli zapoznać się z nim wcześniej. W dyskusji w której udział wzięli: Małgorzata Jantos, Barbara Mirek-Mikuła, Grzegorz Stawowy, m.in.:

Barbara Mirek-Mikuła pytała o stanowisko Prezydenta Miasta w sprawie odbudowy żłobka przy ul. Majora 18.

Michał Marszałek – Dyrektor Biura ds. Ochrony Zdrowia poinformował, że 21 czerwca 2010 r. Powiatowy Inspektor Nadzoru Budowlanego nakazał rozbiórkę zniszczonego żłobka. Prezydent podjął decyzję o przekazaniu 500 tys. zł na rozbiórkę, zabezpieczenie terenu i podjęcie starań o odbudowę. Przewiduje się, że do końca września 2010 r. zostanie przygotowana dokumentacja potrzebna do odbudowy żłobka, natomiast powrót dzieci do

nowej placówki planowany jest na wrzesień 2011 r. Obecnie podjęto działania mające na celu przeniesienie na okres 1 roku całych grup dzieci do innych czynnych żłobków.

Grzegorz Stawowy i Małgorzata Jantos pytali czy brana jest pod uwagę inna niż tradycyjna metoda budowy nowego żłobka (np. technologia modułowa), aby maksymalnie skrócić okres jego odbudowy.

Michał Marszałek poinformował, że brane są pod uwagę różne rozwiązania. Po porównaniu kosztów Prezydent podejmie decyzję w tej sprawie.

Komisja w obecności 11 członków Komisji, 11 głosami „za pozytywnym zaopiniowaniem” - jednomyślnie **pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały w sprawie kierunków działania dla Prezydenta Miasta Krakowa w zakresie odbudowy Żłobka Samorządowego nr 30 oraz zapewnienia tymczasowego funkcjonowania placówki (druk nr 1739) (Opinia Nr 662/10 z 6 lipca 2010 r.)**

Ad. 3.

Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie zabezpieczenia środków finansowych na pokrycie wkładu własnego na realizację zadania pn. „Współpraca służb odpowiedzialnych za rejestrację pojazdów i wydawanie praw jazdy” dofinansowanego w ramach Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego, Działanie 8.2 Budowanie pozycji Małopolski w europejskich sieciach współpracy (druk nr 1732).

Projekt uchwały nie był przedstawiany, ponieważ Radni mogli zapoznać się z nim wcześniej. Nie zgłoszono głosów w dyskusji.

Komisja w obecności 10 członków Komisji, 10 głosami „za pozytywnym zaopiniowaniem” - jednomyślnie **pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały w sprawie zabezpieczenia środków finansowych na pokrycie wkładu własnego na realizację zadania pn. „Współpraca służb odpowiedzialnych za rejestrację pojazdów i wydawanie praw jazdy” dofinansowanego w ramach Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego, Działanie 8.2 Budowanie pozycji Małopolski w europejskich sieciach współpracy (druk nr 1732) (Opinia Nr 663/10 z 6 lipca 2010 r.)**

Ad. 4.

Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie zabezpieczenia środków finansowych na realizację projektu inwestycyjnego pn.: „Rozwój systemu zarządzania transportem publicznym w Krakowie” (druk nr 1747).

Na prośbę Radnego Grzegorza Stawowego projekt uchwały przedstawił Sebastian Idzik – Zastępca Dyrektora Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu.

W dyskusji, w której udział wzięli: Grzegorz Stawowy, Stanisław Maranda, Bogusław Kośmider, Włodzimierz Pietrus, Paweł Sularz, Jakub Bator, Lesław Fijał – Skarbnik Miasta Krakowa, Sebastian Idzik, m.in.:

Grzegorz Stawowy pytał czy projekt będzie dobrze współpracował z wdrożonym już na pewnych liniach tramwajowych systemem, którego wykonawcą była firma Siemens, czy nie będzie sprzeczności między tymi systemami, czy Miasto nie powinno zrobić jednego projektu dla całego Miasta, aby system zarządzania transportem był spójny. Zwrócił także uwagę, że projekt będzie wymagał nakładów budżetowych mimo planowanego pozyskania środków europejskich na ten cel. Trudno obecnie przewidzieć wysokość dofinansowania, może to być 85%, ale może być również tylko 50%. Konieczne jest również wydanie środków na przygotowanie projektu np. na studium wykonalności.

Stanisław Maranda stwierdził, że są pilniejsze potrzeby w zakresie transportu w Mieście niż to co ma być realizowane w ramach przedstawionego projektu i pytał czy zasadne jest wydawanie środków na wdrażanie systemu zarządzania a później ponoszenie dużych kosztów jego utrzymania.

Bogusław Kośmider również wyraził wątpliwość czy sytuacja finansowa Miasta pozwala na takie działania, podczas gdy jest wiele innych pilnych inwestycji związanych np. ze stratami popowodziowymi. Zaproponował, aby Prezydent Miasta na najbliższej sesji przedstawił informację na temat sytuacji finansowej budżetu Miasta, aby Radni mogli łatwiej podejmować decyzję m.in. w sprawie tego projektu.

Paweł Sularz zwracał uwagę, że zasadność projektu powinna ocenić Komisja Infrastruktury oraz że Rada Miasta jeszcze raz będzie zajmować się tą sprawą jeśli projekt otrzyma dofinansowanie, ponieważ wtedy Prezydent przedstawi projekt zmian w budżecie, obecnie jest to tylko uchwała intencyjna.

Dodatkowych wyjaśnień udzielił Sebastian Idzik. M.in. informował co planuje się wykonać w ramach projektu i zwracał uwagę, że planowany udział finansowy Miasta w projekcie nie jest duży, po odliczeniu podatku VAT jest to ok. 7 mln zł, przy wartości projektu 46,7 mln zł. Przedstawiony projekt uchwały to uchwała intencyjna, która jest wymogiem formalnym przy składaniu wniosku o dofinansowanie.

Również Lesław Fijał – Skarbnik Miasta Krakowa zwracał uwagę, że projekt nie będzie realizowany jeśli nie otrzyma dofinansowania z Unii Europejskiej i jeśli środki na udział własny nie zostaną wprowadzone do budżetu. Odniósł się także do pytania o sytuację budżetu informując, że zainteresowani Radni otrzymują na bieżąco miesięczne informacje o realizacji dochodów i wydatków Gminy. Jednocześnie stwierdził, że jeszcze nie wiadomo ile Miasto otrzyma ostatecznie środków na likwidację skutków powodzi.

Bogusław Kośmider zaproponował skierowanie wniosku do Prezydenta Miasta o przedstawienie na sesji Rady Miasta w dniu 7 lipca 2010 r. informacji na temat aktualnej sytuacji finansowej budżetu Miasta.

Lesław Fijał poinformował członków Komisji, że Prezydent przebywa aktualnie na urlopie oraz zwracał uwagę, że zgodnie z przepisami Radni otrzymają informację o przebiegu wykonania budżetu Miasta za I półrocze 2010 r. do końca sierpnia. Obecnie nie są jeszcze dostępne dane za I półrocze, tymczasem jest to właściwy okres do dokonywania oceny wykonania budżetu i podejmowania decyzji co dalej.

Komisja w obecności 12 członków Komisji, 3 głosami „za pozytywnym zaopiniowaniem”, przy 2 „przeciw” i 7 „wstrzymujących się” **pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały w sprawie zabezpieczenia środków finansowych na realizację projektu inwestycyjnego pn.: „Rozwój systemu zarządzania transportem publicznym w Krakowie” (druk nr 1747) (Opinia Nr 664/10 z 6 lipca 2010 r.)**

Komisja w obecności 9 członków Komisji, 6 głosami „za”, przy 1 „przeciw” i 2 „wstrzymujących się” **przyjęła wniosek do Prezydenta Miasta Krakowa o przedstawienie na sesji Rady Miasta Krakowa w dniu 7 lipca 2010 r. informacji na temat aktualnej sytuacji finansowej budżetu Miasta (Wniosek nr 16/10 z 6 lipca 2010 r.)**

Ad. 5.

Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie likwidacji zakładu budżetowego Miejskie Centrum Profilaktyki Uzależnień w Krakowie w celu zawiązania spółki z ograniczoną odpowiedzialnością (druk nr 1750).

Projekt uchwały nie był przedstawiany, ponieważ Radni mogli zapoznać się z nim wcześniej. W dyskusji, w której udział wzięli: Jakub Bator, Paweł Sularz, Bogusław Kośmider, Adam Chrapisiński – Dyrektor Miejskiego Centrum Profilaktyki Uzależnień w Krakowie, członkowie Komisji pytali dlaczego została wybrana taka a nie inna forma przekształcenia zakładu budżetowego, czy rozważano możliwość prywatyzacji, czy spółka poradzi sobie bez dotacji, które otrzymywała z budżetu Miasta.

Adam Chrapisiński udzielając wyjaśnień poinformował m.in.: że zgodnie z nową ustawą o finansach publicznych zakład budżetowy musi ulec likwidacji i przekształceniu w jednostkę budżetową bądź spółkę. Zdecydowano o przekształceniu w jednoosobową spółkę z o.o.,

ponieważ taka forma działalności daje możliwości pozyskiwania środków z innych źródeł niż budżet Miasta. Spółka będzie odtąd wykonywać zadania własne Gminy na podstawie umowy (zakup usługi).

Komisja w obecności 10 członków Komisji, 5 głosami „za pozytywnym zaopiniowaniem”, przy 4 „przeciw” i 1 „wstrzymującym się” **pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały w sprawie likwidacji zakładu budżetowego Miejskie Centrum Profilaktyki Uzależnień w Krakowie w celu zawiązania spółki z ograniczoną odpowiedzialnością (druk nr 1750) (Opinia Nr 665/10 z 6 lipca 2010 r.)**

Ad. 6.

Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2010 (dot. zwiększenia planu dochodów i wydatków w działach: 600 i 900) – druk nr 1748.

Projekt uchwały nie był przedstawiany, ponieważ Radni mogli zapoznać się z nim wcześniej. Nie zgłoszono głosów w dyskusji.

Komisja w obecności 10 członków Komisji, 10 głosami „za pozytywnym zaopiniowaniem” - jednomyślnie **pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2010 (dot. zwiększenia planu dochodów i wydatków w działach: 600 i 900) – druk nr 1748. (Opinia Nr 666/10 z 6 lipca 2010 r.)**

Ad. 7.

Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2010 (dot. zwiększenia w planie dochodów oraz w planie wydatków w działach 801 i 854) – druk nr 1749 z autopoprawką.

Projekt uchwały nie był przedstawiany, ponieważ Radni mogli zapoznać się z nim wcześniej. Nie zgłoszono głosów w dyskusji.

Komisja w obecności 9 członków Komisji, 8 głosami „za pozytywnym zaopiniowaniem”, przy 0 „przeciw” i 1 „wstrzymującym się” **pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2010 (dot. zwiększenia w planie dochodów oraz w planie wydatków w działach 801 i 854) – druk nr 1749 z autopoprawką (Opinia Nr 667/10 z 6 lipca 2010 r.)**

Ad. 8.

Informacja na temat finansowania wydatków Domów Pomocy Społecznej mających na celu osiągnięcie standardów wymaganych w tych domach.

Punkt porządku posiedzenia nie został zrealizowany z powodu nieobecności przedstawiciela Prezydenta Miasta, który mógłby przedstawić Komisji informację w tej sprawie.

Ad. 9.

Zaopiniowanie projektu zarządzenia Prezydenta Miasta Krakowa w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2010 (dot. zmiany przeznaczenia rezerwy celowej) – projekt nr 1620/2010.

Projekt zarządzenia Prezydenta członkowie Komisji otrzymali wcześniej w formie pisemnej (załącznik nr 3 do protokołu). Nie zgłoszono uwag do projektu.

Komisja w obecności 8 członków Komisji, 8 głosami „za pozytywnym zaopiniowaniem” - jednomyślnie **pozytywnie zaopiniowała projekt zarządzenia Prezydenta Miasta Krakowa w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2010 (dot. zmiany przeznaczenia rezerwy celowej) – projekt nr 1620/2010. (Opinia Nr 668/10 z 6 lipca 2010 r.)**

Ad. 10.

Zaopiniowanie wykazu lokali użytkowych stanowiących własność Gminy Miejskiej Kraków przeznaczonych do zbycia na rzecz najemców.

Informację oraz wykaz lokali użytkowych przeznaczonych do sprzedaży na rzecz najemców wraz z oddaniem w użytkowanie wieczyste ułamkowej części gruntu pod budynkami obejmujący lokale: os. Centrum D 2/U4, os. Centrum D 2/U2, os. Na Skarpie 20/U4, os. Centrum A1/U4, os. Kazimierzowskie 29/U001, os. Słoneczne 2/U101, os. Hutnicze 1/U2, os. Urocze 12/U001 członkowie Komisji otrzymali w formie pisemnej (załącznik nr 4 do protokołu).

Nie zgłoszono głosów w dyskusji.

Stanisław Maranda postawił wniosek o imienne głosowanie opinii Komisji do przekazanego wykazu.

Jakub Bator poddał pod głosowanie pozytywną opinię Komisji do przedstawionego wykazu lokali.

Członkowie Komisji głosowali następująco:

Jakub Bator – wstrzymał się od głosu

Grażyna Fijałkowska - za

Małgorzata Jantos - nieobecna

Bolesław Kosior – nieobecny

Bogusław Kośmider - za

Stanisław Maranda - przeciw

Barbara Mirek-Mikuła - nieobecna

Dariusz Olszówka - nieobecny

Włodzimierz Pietrus - przeciw

Grzegorz Stawowy - za

Paweł Sularz - nieobecny

Piotr Wiszniewski - przeciw

Stanisław Zięba - za

Komisja w obecności 8 członków Komisji, 4 głosami „za pozytywnym zaopiniowaniem”, przy 3 „przeciw” i 1 „wstrzymującym się” **pozytywnie zaopiniowała wykaz lokali obejmujący lokale: os. Centrum D 2/U4, os. Centrum D 2/U2, os. Na Skarpie 20/U4, os. Centrum A1/U4, os. Kazimierzowskie 29/U001, os. Słoneczne 2/U101, os. Hutnicze 1/U2, os. Urocze 12/U001 (Opinia Nr 669/10 z 6 lipca 2010 r.).**

Ad. 11.

Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2010 (dot. zwiększenia w planie dochodów i w planie wydatków oraz zmian w planie wydatków w dziale 600) – druk nr 1753.

Projekt uchwały przedstawił Lesław Fijał – Skarbnik Miasta Krakowa, ponieważ Radni otrzymali go bezpośrednio przed posiedzeniem Komisji.

W krótkiej dyskusji Grzegorz Stawowy zwracał uwagę, że projekt zakłada zwiększenie o 1.245.100 zł wydatków w zadaniu „Przygotowanie budowy drogi ekspresowej S-7” podczas gdy kwota konieczna do podpisania Aneksu do porozumienia z GDDKiA to kwota 1.408.476 zł.

Sebastian Idzik zapewnił, że pozostałe środki są zabezpieczone w budżecie Miasta.

Komisja w obecności 8 członków Komisji, 8 głosami „za pozytywnym zaopiniowaniem” - jednomyślnie **pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2010 (dot. zwiększenia w planie dochodów i w planie wydatków oraz zmian w planie wydatków w dziale 600) – druk nr 1753 (Opinia Nr 670/10 z 6 lipca 2010 r.)**.

Ad. 12.

Sprawy bieżące.

Nie zgłoszono spraw bieżących.

Wobec zrealizowania porządku posiedzenia, Przewodniczący Komisji o godzinie 16.15 zamknął posiedzenie.

Przewodniczący Komisji

Jakub BATOR

Protokołowała:

Jadwiga Jaskiernia